

15.10.2020

A9-0179/30

Τροπολογία 30
Hildegard Bentele
εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση
Delara Burkhardt
Αποψίλωση των δασών
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

31α. τονίζει ότι πολλές από τις επιχειρήσεις της Ένωσης στην αλυσίδα εφοδιασμού είναι ΜΜΕ και, ως εκ τούτου, ζητεί μια αποτελεσματική και φιλική προς τις ΜΜΕ εφαρμογή που θα περιορίζει τη διοικητική τους επιβάρυνση στο εντελώς απαραίτητο· θεωρεί ότι θα πρέπει να δημιουργηθεί ένα σύστημα έγκαιρης προειδοποίησης των επιχειρήσεων, που θα τις προειδοποιεί όταν πραγματοποιούν εισαγωγές από περιοχές στις οποίες ενδέχεται να λαμβάνει χώρα αποψίλωση των δασών·

Or. en

Τροπολογία 31
Hildegard Bentele
εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση
Delara Burkhardt
Αποψίλωση των δασών
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος

37. είναι πεπεισμένο ότι ο κανονισμός της ΕΕ για την ξυλεία, και ιδίως οι απαιτήσεις του όσον αφορά τη δέουσα επιμέλεια, αποτελεί ένα ορθό πρότυπο για να βασιστεί το μελλοντικό νομικό πλαίσιο της ΕΕ για την ανάσχεση και την αντιστροφή της αποψίλωσης των δασών για την οποία φέρει ευθύνη η ΕΕ σε παγκόσμια κλίμακα, αλλά η **αδυναμία** εφαρμογής, το περιορισμένο εύρος προϊόντων ξυλείας που καλύπτονται και η ανεπαρκής επιβολή του κανονισμού της ΕΕ για την ξυλεία σημαίνουν ότι ο κανονισμός δεν ανταποκρίνεται στο πνεύμα και την πρόθεσή του· είναι, συνεπώς, της άποψης ότι από τον κανονισμό της ΕΕ για την ξυλεία μπορούν να αντληθούν διδάγματα για τη βελτίωση των κανόνων εφαρμογής και επιβολής για ένα μελλοντικό νομικό πλαίσιο της ΕΕ για την ανάσχεση και την αντιστροφή της αποψίλωσης των δασών για την οποία φέρει ευθύνη η ΕΕ σε παγκόσμια κλίμακα· υπενθυμίζει ότι η νομιμότητα της συγκομιδής και της εμπορίας δασικών προϊόντων καλύπτεται επί του παρόντος από τον κανονισμό της ΕΕ για την ξυλεία και, επομένως, τονίζει ότι θα πρέπει να αποφευχθεί η διπλή κανονιστική ρύθμιση στο μελλοντικό νομικό πλαίσιο της ΕΕ και να εναρμονιστούν τα μέτρα που ρυθμίζουν τη νόμιμη και παράνομη υλοτόμηση και το αντίστοιχο εμπόριο δασικών προϊόντων·

Τροπολογία

37. είναι πεπεισμένο ότι ο κανονισμός της ΕΕ για την ξυλεία, και ιδίως οι απαιτήσεις του όσον αφορά τη δέουσα επιμέλεια, αποτελεί ένα ορθό πρότυπο για να βασιστεί το μελλοντικό νομικό πλαίσιο της ΕΕ για την ανάσχεση και την αντιστροφή της αποψίλωσης των δασών για την οποία φέρει ευθύνη η ΕΕ σε παγκόσμια κλίμακα, αλλά η **ανεπάρκεια** εφαρμογής, το περιορισμένο εύρος προϊόντων ξυλείας που καλύπτονται και η ανεπαρκής επιβολή του κανονισμού της ΕΕ για την ξυλεία σημαίνουν ότι ο κανονισμός δεν ανταποκρίνεται στο πνεύμα και την πρόθεσή του· είναι, συνεπώς, της άποψης ότι από τον κανονισμό της ΕΕ για την ξυλεία μπορούν να αντληθούν διδάγματα για τη βελτίωση των κανόνων εφαρμογής και επιβολής για ένα μελλοντικό νομικό πλαίσιο της ΕΕ για την ανάσχεση και την αντιστροφή της αποψίλωσης των δασών για την οποία φέρει ευθύνη η ΕΕ σε παγκόσμια κλίμακα· υπενθυμίζει ότι η νομιμότητα της συγκομιδής και της εμπορίας δασικών προϊόντων καλύπτεται επί του παρόντος από τον κανονισμό της ΕΕ για την ξυλεία και, επομένως, τονίζει ότι θα πρέπει να αποφευχθεί η διπλή κανονιστική ρύθμιση στο μελλοντικό νομικό πλαίσιο της ΕΕ και να εναρμονιστούν τα μέτρα που ρυθμίζουν τη νόμιμη και παράνομη υλοτόμηση και το αντίστοιχο εμπόριο δασικών προϊόντων·

15.10.2020

A9-0179/32

Τροπολογία 32
Hildegard Bentele
εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση
Delara Burkhardt
Αποψίλωση των δασών
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Πρόταση ψηφίσματος
Paragraph 60

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

60. υπογραμμίζει ότι η αλλαγή του ρυθμιστικού πλαισίου με στόχο τη νομιμοποίηση της χρήσης ορισμένων περιοχών και την τροποποίηση των δικαιωμάτων γαιοκτησίας δεν εξαλείφει τον αρνητικό αντίκτυπο που επιφέρει η αλλαγή αυτή στα ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον· **τονίζει, επομένως, ότι τα κριτήρια δέουσας επιμέλειας πρέπει να περιλαμβάνουν και άλλα στοιχεία πέραν της νομιμότητας δράσης·**

60. υπογραμμίζει ότι η αλλαγή του ρυθμιστικού πλαισίου με στόχο τη νομιμοποίηση της χρήσης ορισμένων περιοχών και την τροποποίηση των δικαιωμάτων γαιοκτησίας δεν εξαλείφει τον αρνητικό αντίκτυπο που επιφέρει η αλλαγή αυτή στα ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον·

Or. en

Τροπολογία 33
Hildegard Bentele
εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση
Delara Burkhardt
Αποψίλωση των δασών
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 61

Πρόταση ψηφίσματος

61. σημειώνει ότι η παραγωγή βασικών προϊόντων που θέτουν σε κίνδυνο τα δάση και τα οικοσυστήματα δεν έχει αρνητικό αντίκτυπο στις τοπικές κοινότητες μόνον εξαιτίας της άμεσης αποψίλωσης των δασών, της υποβάθμισης των οικοσυστημάτων και της αρπαγής γαιών, αλλά και μέσω της αρπαγής υδάτων η οποία μπορεί να επηρεάσει τα δάση και άλλα οικοσυστήματα· **τονίζει, επομένως, ότι το νομικό πλαίσιο για την ανάσχεση της αποψίλωσης των δασών και της υποβάθμισης των φυσικών οικοσυστημάτων θα πρέπει να καλύπτει το ζήτημα της νομιμότητας της παροχής νερού για την παραγωγή βασικών προϊόντων που θέτουν σε κίνδυνο τα δάση και τα οικοσυστήματα·**

Τροπολογία

61. σημειώνει ότι η παραγωγή βασικών προϊόντων που θέτουν σε κίνδυνο τα δάση και τα οικοσυστήματα δεν έχει αρνητικό αντίκτυπο στις τοπικές κοινότητες μόνον εξαιτίας της άμεσης αποψίλωσης των δασών, της υποβάθμισης των οικοσυστημάτων και της αρπαγής γαιών, αλλά και μέσω της αρπαγής υδάτων η οποία μπορεί να επηρεάσει τα δάση και άλλα οικοσυστήματα·

Or. en

Τροπολογία 34
Hildegard Bentele
εξ ονόματος της Ομάδας EPP

Έκθεση
Delara Burkhardt
Αποψίλωση των δασών
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 68

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

68. υπογραμμίζει ότι ο αντίκτυπος της κατανάλωσης στην Ένωση βασικών προϊόντων που θέτουν σε κίνδυνο τα δάση και τα οικοσυστήματα πρέπει να ληφθεί υπόψη επαρκώς σε οποιεσδήποτε δράσεις **και μέτρα** παρακολούθησης, κανονιστικού ή μη κανονιστικού **χαρακτήρα, της στρατηγικής της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030 και της στρατηγικής «από το αγρόκτημα στο πιάτο», καθώς και στον κανονισμό για τα στρατηγικά σχέδια της ΚΓΠ, συμπεριλαμβανομένων των εθνικών στρατηγικών σχεδίων των κρατών μελών·**

68. υπογραμμίζει ότι ο αντίκτυπος της κατανάλωσης στην Ένωση βασικών προϊόντων που θέτουν σε κίνδυνο τα δάση και τα οικοσυστήματα πρέπει να ληφθεί υπόψη επαρκώς σε οποιεσδήποτε δράσεις παρακολούθησης, κανονιστικού ή μη κανονιστικού **χαρακτήρα·**

Or. en

Τροπολογία 35
Hildegard Bentele
εξ ονόματος της Ομάδας EPP

Έκθεση
Delara Burkhardt
Αποψίλωση των δασών
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 69

*Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

69. πιστεύει ότι είναι εξέχουσας σημασίας μια άμεση και ριζική αλλαγή των μεθόδων παραγωγής και των προτύπων κατανάλωσης τροφίμων· ως εκ τούτου, κρίνει αναγκαία την εισαγωγή αποτελεσματικών μέτρων που θα αποσκοπούν στην ενίσχυση της υποστήριξης αγροοικολογικών πρακτικών και στη μείωση της σπατάλης τροφίμων σε όλη την αλυσίδα εφοδιασμού· επισημαίνει τη σημασία που έχει ο σχεδιασμός στοχευμένων ενεργειών για την ευαισθητοποίηση των καταναλωτών, προκειμένου να κατανοήσουν καλύτερα τον αντίκτυπο των καταναλωτικών προτύπων στα δάση, τη βιοποικιλότητα και το κλίμα, καθώς και η υποστήριξη και η προώθηση διατροφικών επιλογών που βασίζονται σε προϊόντα φυτικής προέλευσης·

69. τονίζει τη σημασία της προώθησης της βιώσιμης διατροφής, μέσω της ευαισθητοποίησης των καταναλωτών σχετικά με τις επιπτώσεις των καταναλωτικών προτύπων και μέσω της παροχής πληροφοριών για τη διατροφή που είναι καλύτερη για την ανθρώπινη υγεία και έχει μικρότερο περιβαλλοντικό αποτύπωμα· κρίνει αναγκαία την εισαγωγή αποτελεσματικών μέτρων που θα αποσκοπούν στην ενίσχυση της υποστήριξης αγροοικολογικών πρακτικών και στη μείωση της σπατάλης τροφίμων σε όλη την αλυσίδα εφοδιασμού· επισημαίνει τη σημασία που έχει ο σχεδιασμός στοχευμένων ενεργειών για την ευαισθητοποίηση των καταναλωτών, προκειμένου να κατανοήσουν καλύτερα τον αντίκτυπο των καταναλωτικών προτύπων στα δάση, τη βιοποικιλότητα και το κλίμα, καθώς και η υποστήριξη και η προώθηση διατροφικών επιλογών που βασίζονται σε προϊόντα φυτικής προέλευσης·

Or. en

Τροπολογία 36
Hildegard Bentele
εξ ονόματος της Ομάδας EPP

Έκθεση
Delara Burkhardt
Αποψίλωση των δασών
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 74

Πρόταση ψηφίσματος

74. τονίζει ότι η πολιτική της Ένωσης για τη βιοενέργεια θα πρέπει να ανταποκρίνεται σε αυστηρά κοινωνικά και περιβαλλοντικά κριτήρια·

Τροπολογία

74. τονίζει ότι η πολιτική της Ένωσης για τη βιοενέργεια θα πρέπει να ανταποκρίνεται σε αυστηρά κοινωνικά και περιβαλλοντικά κριτήρια· ***υπενθυμίζει ότι η οδηγία RED II περιορίζει τον βαθμό στον οποίο συνεισφέρουν στην επίτευξη του στόχου της Ένωσης για την ανανεώσιμη ενέργεια οι καλλιέργειες για παραγωγή τροφίμων και ζωοτροφών που θεωρείται ότι ενέχουν υψηλό κίνδυνο έμμεσης αλλαγής της χρήσης γης, και σε σχέση με τις οποίες παρατηρείται σημαντική επέκταση της περιοχής παραγωγής πρώτων υλών σε εκτάσεις με υψηλό απόθεμα άνθρακα· σημειώνει ότι η συνεισφορά αυτών των βιοκαυσίμων με υψηλό κίνδυνο έμμεσης αλλαγής της χρήσης γης θα μειωθεί στο 0 % ως το 2030· θεωρεί ότι πρόκειται για μια διάταξη ζωτικής σημασίας, δεδομένου ότι περιορίζει τις αρνητικές και ανεπιθύμητες επιπτώσεις που έχει η πολιτική της Ένωσης για την ανανεώσιμη ενέργεια στην αποψίλωση των δασών σε παγκόσμιο επίπεδο·***

Or. en

Τροπολογία 37
Hildegard Bentele
εξ ονόματος της Ομάδας EPP

Έκθεση
Delara Burkhardt
Αποψίλωση των δασών
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 74 α (νέα)

*Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

74 α. υπενθυμίζει ότι η Ένωση λαμβάνει μέτρα έναντι του κινδύνου αποψίλωσης μέσω του κανονισμού της ΕΕ για την ξυλεία (EUTR), της ανακοίνωσης της Επιτροπής της 21ης Μαΐου 2003 με τίτλο «Επιβολή της δασικής νομοθεσίας, διακυβέρνηση και εμπόριο - Πρόταση για ένα σχέδιο δράσης της ΕΕ» (FLEGT), των συμφωνιών εθελοντικής εταιρικής σχέσης που προωθούν διαδικασίες με συμμετοχή πολλών ενδιαφερόμενων μερών στις χώρες παραγωγής και της οδηγίας για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας (RED II)^{1α}, που περιλαμβάνουν διάφορους κανόνες και θα μπορούσαν να χρησιμεύσουν ως πολύτιμη βάση για την ελαχιστοποίηση του κινδύνου αποψίλωσης των δασών και παράνομης υλοτομίας· σημειώνει ότι η οδηγία για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας (RED II) επεκτείνει την υποχρέωση εκπλήρωσης των κριτηρίων βιωσιμότητας της Ένωσης από τα βιοκαύσιμα σε όλες τις τελικές χρήσεις της βιοενέργειας, συμπεριλαμβανομένων της θέρμανσης/ψύξης και της ηλεκτρικής ενέργειας· ωστόσο, δεδομένου ότι καλύπτει μόνον τις πρώτες ύλες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή βιοενέργειας, δεν μπορεί επί του παρόντος να διασφαλίσει την απαγόρευση της μη ενεργειακής χρήσης βασικών προϊόντων, που συνδέονται με την αποψίλωση δασών ή τη μετατροπή οικοσυστημάτων, ως

βιοκαυσίμων·

*1^α Οδηγία (ΕΕ) 2018/2001 του
Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του
Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2018,
για την προώθηση της χρήσης ενέργειας
από ανανεώσιμες πηγές (ΕΕ L 328 της
21.12.2018, σ. 82).*

Or. en

Τροπολογία 38
Hildegard Bentele
εξ ονόματος της Ομάδας EPP

Έκθεση
Delara Burkhardt
Αποψίλωση των δασών
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 79

*Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

79. σημειώνει ότι ο ισχύων ορισμός του όρου «δάσος», η κατηγοριοποίησή του και μια σειρά από άλλους όρους και αρχές που συνδέονται με την αποψίλωση των δασών στο πλαίσιο της ορολογίας περιβιώσιμης διαχείρισης των δασών που έχει υιοθετηθεί από τους αρμόδιους φορείς, όπως για παράδειγμα από τον FAO, είναι καθαρά τεχνικού χαρακτήρα και δεν διαφοροποιούν επαρκώς τα φυσικά δάση από τις δασικές φυτείες, στις οποίες η οικονομική λειτουργία του δάσους υπερισχύει σημαντικά έναντι των άλλων λειτουργιών του, και τονίζει ότι το γεγονός αυτό θα μπορούσε τελικά να οδηγήσει στη διαστρέβλωση των δεδομένων σχετικά με την έκταση και την κατάσταση των δασών ανά τον κόσμο· καλεί **τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη να ενοποιήσουν τη χρήση της ορολογίας σύμφωνα με τη διατύπωση που παρέχεται στο παράρτημα του σχεδίου ψηφίσματος και τονίζει ότι είναι σημαντική η εν λόγω διασάφηση των όρων ώστε να καταστεί αποτελεσματική η χρήση των σχετικών εργαλείων·**

79. σημειώνει ότι ο ισχύων ορισμός του όρου «δάσος», η κατηγοριοποίησή του και μια σειρά από άλλους όρους και αρχές που συνδέονται με την αποψίλωση των δασών στο πλαίσιο της ορολογίας περιβιώσιμης διαχείρισης των δασών που έχει υιοθετηθεί από τους αρμόδιους φορείς, όπως για παράδειγμα από τον FAO, είναι καθαρά τεχνικού χαρακτήρα και δεν διαφοροποιούν επαρκώς τα φυσικά δάση από τις δασικές φυτείες, στις οποίες η οικονομική λειτουργία του δάσους υπερισχύει σημαντικά έναντι των άλλων λειτουργιών του, και τονίζει ότι το γεγονός αυτό θα μπορούσε τελικά να οδηγήσει στη διαστρέβλωση των δεδομένων σχετικά με την έκταση και την κατάσταση των δασών ανά τον κόσμο· καλεί **την Επιτροπή να προτείνει ενοποιημένους ορισμούς όπως ορίζεται** στο παράρτημα.

Or. en

Τροπολογία 39
Hildegard Bentele
εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση
Delara Burkhardt
Αποψίλωση των δασών
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 87

Πρόταση ψηφίσματος

87. Ζητεί τη δημιουργία μηχανισμών έγκαιρης προειδοποίησης για την ενημέρωση δημόσιων αρχών, εταιρειών, συμπεριλαμβανομένων συστημάτων τρίτων μερών, καθώς και των καταναλωτών, σχετικά με βασικά προϊόντα που προέρχονται από περιοχές με κίνδυνο μετατροπής οικοσυστημάτων όσον αφορά την απώλεια και την υποβάθμιση δασών **και σαβάνας και από περιοχές όπου σημειώνονται παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων**, και την παροχή βοήθειας για την αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων μέσω της εντατικοποίησης του διαλόγου και της ανταλλαγής δεδομένων με τις αντίστοιχες τρίτες χώρες·

Τροπολογία

87. Ζητεί τη δημιουργία μηχανισμών έγκαιρης προειδοποίησης για την ενημέρωση δημόσιων αρχών, εταιρειών, συμπεριλαμβανομένων συστημάτων τρίτων μερών, καθώς και των καταναλωτών, σχετικά με βασικά προϊόντα που προέρχονται από περιοχές με κίνδυνο μετατροπής οικοσυστημάτων όσον αφορά την απώλεια και την υποβάθμιση δασών , και την παροχή βοήθειας για την αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων μέσω της εντατικοποίησης του διαλόγου και της ανταλλαγής δεδομένων με τις αντίστοιχες τρίτες χώρες·

Or. en